

VDL400SW – SNOW MACHINE



Referencia Electrónica Embajadores: ILJ1400

1. Introduction & Features

To all residents of the European Union

Important environmental information about this product



This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment.

Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialised company for recycling.

This device should be returned to your distributor or to a local recycling service.

Respect the local environmental rules.

If in doubt, contact your local waste disposal authorities.

Thank you for buying the **VDL400SW**! You have a 400W snow machine special for parties or clubs. This machine is for indoor use only. Please read the manual thoroughly before bringing this device into service. If the device was damaged in transit, don't install or use it and contact your dealer.

2. Safety Instructions



Be very careful during the installation: touching live wires can cause life-threatening electroshocks.



Keep this device away from rain and moisture.



Unplug the mains lead before opening the housing.

- Damage caused by disregard of certain guidelines in this manual is not covered by the warranty and the dealer will not accept responsibility for any ensuing defects or problems.
- A qualified technician should install and service this device.
- Do not switch the device on immediately after it has been exposed to changes in temperature. Protect the device against damage by leaving it switched off until it has reached room temperature.
- This device falls under protection class I. It is therefore essential that the device be earthed. Have a qualified person carry out the electric connection.
- Make sure that the available voltage does not exceed the voltage stated in the specifications of this manual.
- Do not crimp the power cord and protect it against damage. Have an authorised dealer replace it if necessary.
- Disconnect the device from the mains to clean it or when it is not in use. Handle the power cord by the plug only.
- Note that damage caused by user modifications to the device is not covered by the warranty.
- Keep the device away from children and unauthorised users.

3. General Guidelines

- This device is designed for professional use on stage, in discos, theatres, etc. The **VDL400SW** should only be used indoors with the included power adapter connected to an alternating current of max. 230VAC / 50Hz.
- Do not shake the device. Avoid brute force when installing or operating the device.
- Select a location where the device is protected against extreme heat (see “**Technical Specifications**”), dust and moisture.
- Familiarise yourself with the functions of the device before actually using it. Do not allow operation by unqualified people. Any damage that may occur will most probably be due to unprofessional use of the device.
- Use the original packaging if the device is to be transported.
- All modifications of the device are forbidden for safety reasons.
- Only use the device for its intended purpose. All other uses may lead to short circuits, burns, electroshocks, crash, etc. Using the device in an unauthorised way will void the warranty.

4. Installation

- Remove all packaging and clean the spray nose before using.
- Check there is no damage before first use.
- Install the machine in horizontal position. Fill the tank with a high quality snow-liquid and close it tight.
- Make sure you've got the right voltage before connection.
- Insert the remote controller in the 'control input'.

5. Use

- Make sure the power switch is set to "OFF".
- Insert the DC jack of the adaptor into the device and plug the adaptor into the mains outlet.
- Set the power switch to "ON".
- When the tank is filled with the snow-liquid you can push the button on the controller.
- Set the power switch to "OFF" to stop the device.

6. Cleaning and Maintenance

1. All screws should be tightened and free of corrosion.
2. The housing, visible parts, mounting supports and the installation location (e.g. ceiling, suspension, trussing) should not be deformed, modified or tampered with e.g. do not drill extra holes in mounting supports, do not change the location of the connections, ...
3. Moving mechanic parts must not show any signs of wear and tear.
4. The electric power supply cables must not show any damage. Have a qualified technician maintain the device.
5. Disconnect the device from the mains prior to maintenance activities.
6. Wipe the device regularly with a moist, lint-free cloth. Do not use alcohol or solvents.
7. There are no user-serviceable parts.
8. Every 40 hours, you have to clean the machine with clean water to be sure there are no dirty particles in the reservoir.
9. Change the filter whenever it is necessary.
10. If the snow comes out slowly or stops, cut off the machine at once.
11. Check the fuse is in good condition.
12. Contact your dealer for spare parts if necessary.

7. Technical Specifications

| | |
|-------------------|---------------------------------------|
| Power Supply | max. 230VAC / 50Hz |
| Fuse | F4A / 250V (order code: FF4N) |
| Power Consumption | max. 400W |
| Tank capacity | 1L |
| Snow volume | 800mm ³ / min. |
| Snow liquid | order code: VDLSW5 |
| Dimensions | 342 x 185 x 190mm |
| Total Weight | 3.2kg |

The information in this manual is subject to change without prior notice.

VDL400SW – SNEEUWMACHINE

Referencia Electrónica Embajadores: ILJ1400

1. Inleiding en kenmerken

Aan alle ingezetenen van de Europese Unie

Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product



Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu.

Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terechtkomen voor recyclage.

U moet dit toestel naar uw verdeler of naar een lokaal recyclagepunt brengen.

Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

Heeft u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten inzake verwijdering.

Dank u voor uw aankoop! U hebt nu een 400W sneeuwmachine voor feestjes en clubs. Gebruik deze machine enkel binnenshuis. Lees deze handleiding grondig voor u het toestel in gebruik neemt. Werd het toestel beschadigd tijdens het transport, installeer het dan niet en raadpleeg uw dealer.

2. Veiligheidsinstructies



Wees voorzichtig bij de installatie: raak geen kabels aan die onder stroom staan om dodelijke elektroshocks te vermijden.



Bescherm dit toestel tegen regen en vochtigheid.



Verzeker u ervan dat het toestel niet aangesloten is op een stroombron alvorens het te openen.

- De garantie geldt niet voor schade door het negeren van bepaalde richtlijnen in deze handleiding en uw dealer zal de verantwoordelijkheid afwijzen voor defecten of problemen die hier rechtstreeks verband mee houden.
- Laat dit toestel installeren en onderhouden door een geschoolde technicus.
- Om beschadiging te vermijden, zet u het toestel best niet aan onmiddellijk nadat het werd blootgesteld aan temperatuurschommelingen. Wacht tot het toestel op kamertemperatuur gekomen is.
- Dit toestel valt onder beschermingsklasse I, wat wil zeggen dat het toestel geaard moet zijn. Een geschoolde technicus moet de elektrische aansluiting verzorgen.
- De beschikbare netspanning mag niet hoger zijn dan de spanning in de specificaties achteraan de handleiding.
- De voedingskabel mag niet omgeplooid of beschadigd zijn. Laat uw dealer zo nodig een nieuwe kabel plaatsen.
- Trek de stekker uit het stopcontact (trek niet aan de kabel!) voordat u het toestel reinigt en als u het niet gebruikt.
- Schade door wijzigingen die de gebruiker heeft aangebracht aan het toestel vallen niet onder de garantie.
- Houd dit toestel uit de buurt van kinderen en onbevoegden.

3. Algemene richtlijnen

- Dit toestel is ontworpen voor professioneel gebruik op podia, in disco's, enz. U mag dit toestel enkel binnenshuis gebruiken door de meegeleverde adapter aan te sluiten op een wisselspanning van maximum 230VAC / 50Hz.
- Schud het toestel niet dooreen. Vermijd brute kracht tijdens de installatie en de bediening van dit toestel.
- Installeer het toestel weg van extreme temperaturen (zie "**Technische specificaties**"), vochtigheid en stof.
- Leer eerst de functies van het toestel kennen voor u het gaat gebruiken. Ongeschoolde personen mogen dit toestel niet gebruiken. Meestal is beschadiging het gevolg van onprofessioneel gebruik.
- Gebruik de oorspronkelijke verpakking wanneer u het toestel vervoert.
- Om veiligheidsredenen mag de gebruiker geen wijzigingen aanbrengen aan het toestel.
- Gebruik het toestel enkel waarvoor het gemaakt is. Andere toepassingen kunnen leiden tot kortsluitingen, brandwonden, elektrische schokken, enz. Bij onoordeelkundig gebruik vervalt de garantie.

4. Installatie

- Verwijder de verpakking en maak de uitlaat schoon.
- Controleer of het toestel niet beschadigd is voor het eerste gebruik.
- Installeer de machine horizontaal. Vul de tank met een sneeuwvloeistof van hoge kwaliteit en sluit de tank.
- Ga de netspanning na voor u het toestel aansluit.
- Sluit de afstandsbediening aan door deze in de "control input" te steken.

5. Gebruik

- Verzeker u ervan dat de schakelaar van het toestel op "OFF" staat.
- Sluit de DC-stekker van de adapter aan op het toestel en sluit de adapter aan op het lichtnet.
- Zet de stroomschakelaar op "ON".
- Wanneer de tank met sneeuwvloeistof gevuld is, druk op de knop op de controller.
- Zet de stroomschakelaar op "OFF" om te toestel uit te zetten.

6. Reiniging en onderhoud

1. Alle gebruikte schroeven moeten goed zijn aangespannen en mogen geen sporen van roest vertonen.
2. De behuizing, de lenzen, de montagebeugels en de montageplaats (bvb. het plafond of het gebinte) mogen niet vervormd zijn of aangepast worden (geen extra gaten in montagebeugels, aansluitingen niet verplaatsen etc.)
3. Mechanisch bewegende delen mogen geen sporen van slijtage vertonen en mogen niet onregelmatig bewegen.
4. De voedingskabels mogen niet beschadigd zijn. Laat het toestel onderhouden door een geschoolde technicus.
5. Ontkoppel het toestel van het lichtnet voor u aan onderhoudswerkzaamheden begint.
6. Maak het toestel geregeld schoon met een vochtige, niet pluizende doek. Gebruik geen alcohol of solvent.
7. De gebruiker mag geen onderdelen vervangen.
8. Maak het toestel na elke 40 uur gebruik met zuiver water schoon. Ga na of er zich geen stofdeeltjes in het reservoir bevinden.
9. Vervang de filter wanneer nodig.
10. Schakel het toestel onmiddellijk uit wanneer de sneeuw langzaam of niet uit de uitlaat komt.
11. Zorg voor een goede werking van de zekering.
12. Bestel eventuele reserveonderdelen bij uw dealer.

7. Technische specificaties

| | |
|-----------------|---------------------------------------|
| Voeding | max. 230VAC / 50Hz |
| Zekering | F4A / 250V (order code: FF4N) |
| Verbruik | max. 400W |
| Capaciteit tank | 1L |
| Uitstoot | 800mm ³ / min. |
| Sneeuwvloeistof | order code: VDLSW5 |
| Afmetingen | 342 x 185 x 190mm |
| Gewicht | 3.2kg |

De informatie in deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

VDL400SW – MACHINE A NEIGE

Referencia Electrónica Embajadores: ILJ1400

1. Introduction et caractéristiques

Aux résidents de l'Union Européenne

Des informations environnementales importantes concernant ce produit



Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que, si l'appareil est jeté après sa vie, il peut nuire à l'environnement.

Ne jetez pas cet appareil (et des piles éventuelles) parmi les déchets ménagers; il doit arriver chez une firme spécialisée pour recyclage.

Vous êtes tenu à porter cet appareil à votre revendeur ou un point de recyclage local.

Respectez la législation environnementale locale.

Si vous avez des questions, contactez les autorités locales pour élimination.

Nous vous remercions de votre achat! Vous avez choisi une machine à neige de 400W pour agrémenter toutes vos fêtes. N'utilisez cette machine qu'à l'intérieur. Lisez la présente notice attentivement avant la mise en service de l'appareil. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne l'installez pas et consultez votre revendeur.

2. Prescriptions de sécurité



Soyez prudent lors de l'installation: toucher un câble sous tension peut causer des électrochocs mortels.



Protégez l'appareil contre la pluie et l'humidité.



Débranchez le câble d'alimentation avant d'ouvrir le boîtier.

- La garantie ne s'applique pas aux dommages survenus en négligeant certaines directives de cette notice et votre revendeur déclinera toute responsabilité pour les problèmes et les défauts qui en résultent.
- Un technicien qualifié doit s'occuper de l'installation et de l'entretien.
- Ne branchez pas l'appareil après exposition à des variations de température. Afin d'éviter des dommages, attendez jusqu'à ce que l'appareil ait atteint la température ambiante avant de l'utiliser.
- Cet appareil ressort à la classe de protection I, ce qui implique que l'appareil doit être mis à la terre. Un technicien qualifié doit établir la connexion électrique.
- La tension réseau ne peut pas dépasser la tension mentionnée dans les spécifications à la fin de cette notice.
- Le câble d'alimentation ne peut pas être replissé ou endommagé. Demandez à votre revendeur de renouveler le câble d'alimentation si nécessaire.
- Débranchez l'appareil s'il n'est pas utilisé ou pour le nettoyer. Tirez la fiche pour débrancher l'appareil; non pas le câble.
- Les dommages occasionnés par des modifications à l'appareil par le client, ne tombent pas sous la garantie.
- Gardez votre **VDL400SW** hors de la portée de personnes non qualifiées et de jeunes enfants.

3. Directives générales

- Cet appareil a été développé pour usage professionnel dans des discothèques, des théâtres, etc. Employez cet appareil à l'intérieur et avec l'adaptateur connecté à une source de courant CA de max. 230VCA / 50Hz.
- Evitez de secouer l'appareil et traitez l'appareil avec circonspection pendant l'installation et l'opération.
- Choisissez un endroit où l'appareil est protégé contre la poussière, l'humidité et des températures extrêmes (voir "**Spécifications techniques**").
- Familiarisez-vous avec le fonctionnement de l'appareil avant de l'utiliser. Ne permettez pas aux personnes non qualifiées d'opérer cet appareil. La plupart des dégâts sont causés par un usage non professionnel.
- Transportez l'appareil dans son emballage original.
- Toute modification de l'appareil est interdite pour des raisons de sécurité.
- N'utilisez votre **VDL400SW** qu'à sa fonction prévue. Tout autre usage peut causer des courts-circuits, des brûlures, des électrochocs etc. Un usage impropre annule d'office la garantie.

4. Installation

- Retirez tout emballage et nettoyez la sortie.
- Vérifiez le bon état de la machine avant sa première utilisation.
- Installez la machine dans une position horizontale. Remplissez le réservoir avec du liquide à neige d'une haute qualité et refermez le réservoir.
- Contrôlez la tension du réseau avant de connecter l'appareil.
- Reliez la commande à distance à la machine en insérant celle-ci dans "l'entrée de contrôle".

5. Emploi

- Assurez-vous du fait que l'interrupteur est positionné sur "OFF".
- Insérez la fiche CC de l'adaptateur dans l'appareil et connectez l'adaptateur à la prise de courant.
- Mettez l'interrupteur sur "ON".
- Enfoncez le bouton sur le contrôleur quand le réservoir est rempli de liquide à neige.
- Mettez l'interrupteur sur "OFF" pour arrêter l'appareil.

6. Nettoyage et entretien

1. Serrez les écrous et les vis et vérifiez qu'ils ne rouillent pas.
2. Le boîtier, les lentilles, les supports de montage et la construction portante ne peuvent pas être déformés, adaptés ou bricolés p.ex. pas de trous additionnels dans un support, ne pas déplacer les connexions etc.
3. Les parties mécaniques mobiles ne peuvent pas être usées ou bouger de manière irrégulière.
4. Les câbles d'alimentation ne peuvent pas être endommagés. Un technicien qualifié doit entretenir l'appareil.
5. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
6. Essuyez l'appareil régulièrement avec un chiffon humide non pelucheux. Evitez l'usage d'alcool et de solvants.
7. Il n'y a pas de parties maintenables par l'utilisateur.
8. Nettoyez l'appareil avec de l'eau claire après chaque 40h d'utilisation. Retirez toute particule se trouvant dans le réservoir.
9. Changez le filtre si nécessaire.
10. Débranchez l'appareil de suite si l'émission de la neige est obstruée.
11. Vérifiez l'état de fonctionnement du fusible.
12. Commandez des pièces de rechange éventuelles chez votre revendeur.

7. Spécifications techniques

| | |
|-----------------------|--------------------------------------|
| Alimentation | max. 230VCA / 50Hz |
| Fusible | F4A / 250V (référence: FF4N) |
| Consommation | max. 400W |
| Capacité du réservoir | 1L |
| Débit | 800mm ³ / min. |
| Liquide à neige | référence: VDLSW5 |
| Dimensions | 342 x 185 x 190mm |
| Poids | 3.2kg |

Toutes les informations présentées dans cette notice peuvent être modifiées sans notification préalable.

VDL400SW – MÁQUINA DE NIEVE

Referencia Electrónica Embajadores: ILJ1400

1. Introducción & Características

A los ciudadanos de la Unión Europea

Importantes informaciones sobre el medio ambiente concerniente este producto



Este símbolo en este aparato o el embalaje indica que, si tira las muestras inservibles, podrían dañar el medio ambiente.

No tire este aparato (ni las pilas eventuales) en la basura doméstica; debe ir a una empresa especializada en reciclaje. Devuelva este aparato a su distribuidor o a la unidad de reciclaje local.

Respete las leyes locales en relación con el medio ambiente.

Si tiene dudas, contacte con las autoridades locales para residuos.

¡Gracias por haber comprado la **VDL400SW**! Ha adquirido una máquina de nieve de 400W para fiestas y clubes. Utilice la máquina sólo en interiores. Lea cuidadosamente las instrucciones del manual antes de usar el aparato. Si el aparato ha sufrido algún daño en el transporte no lo instale y póngase en contacto con su distribuidor.

2. Instrucciones de seguridad



Cuidado durante la instalación: puede sufrir una peligrosa descarga eléctrica al tocar los cables con un voltaje peligroso.



No exponga este equipo a lluvia o humedad.



Desconecte el cable de alimentación de la red antes de abrir la caja.

- Daños causados por descuido de las instrucciones de seguridad de este manual invalidarán su garantía y su distribuidor no será responsable de ningún daño u otros problemas resultantes.
- La instalación y el mantenimiento deben ser realizados por personal especializado.
- No conecte el aparato si ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura. Espere hasta que el aparato llegue a la temperatura ambiente.
- Este aparato pertenece a la clase de protección I. Por lo tanto, es esencial que el aparato esté puesto a tierra. La conexión eléctrica debe llevarla a cabo un técnico cualificado.
- Asegúrese de que la tensión de red no sea mayor que la tensión indicada en las especificaciones.
- No aplaste el cable de alimentación y protéjalo contra posibles daños causados por algún tipo de superficie afilada. Si es necesario, pida a su distribuidor reemplazar el cable de alimentación.
- Desconecte siempre el aparato si no va a usarlo durante un largo período de tiempo o antes de limpiarlo. Tire siempre del enchufe para desconectar el cable de red, nunca del propio cable.
- Los daños causados por modificaciones no autorizadas, no están cubiertos por la garantía.
- Mantenga la **VDL400SW** lejos del alcance de personas no capacitadas y niños.

3. Normas generales

- Este aparato ha sido diseñado para uso profesional en una discoteca, un teatro, etc. La **VDL400SW** sólo está permitida para una conexión con una fuente de corriente CA de máx. 230VCA / 50Hz y para el uso en interiores.
- No agite el aparato. Evite usar excesiva fuerza durante la instalación y la reparación.
- Seleccione un lugar de montaje donde el aparato no esté expuesto a temperaturas extremas (véase “Especificaciones”), polvo, humedad”).
- Familiarícese con el funcionamiento del aparato. Sólo personas cualificadas pueden manejar este aparato. La mayoría de los daños son causados por un uso inadecuado.
- Transporte el aparato en su embalaje original.
- Por razones de seguridad, las modificaciones no autorizadas del aparato están prohibidas.

- Utilice sólo la **VDL400SW** para aplicaciones descritas en este manual a fin de evitar p.ej. cortocircuitos, quemaduras, descargas eléctricas, explosión de la lámpara, etc. Un uso desautorizado puede causar daños y anula la garantía completamente.

4. Instalación

- Quite cualquier embalaje y limpie la salida.
- Asegúrese del buen estado de la máquina antes de la primera puesta en marcha.
- Instale la máquina en una posición horizontal. Rellene el depósito con líquido de nieve de alta calidad y vuelva a cerrar el depósito.
- Controle la tensión de red antes de conectar el aparato.
- Conecte el mando a distancia a la máquina al introducirlo en “control input” (entrada de control).

5. Uso

- Asegúrese de que el interruptor esté en la posición “OFF”.
- Introduzca el conector CC del adaptador en el aparato y conecte el adaptador a la toma de corriente.
- Coloque el interruptor en la posición “ON”.
- Pulse el botón del controlador si el depósito está relleno de líquido de nieve.
- Coloque el interruptor en “OFF” para desactivar el aparato.

6. Limpieza y mantenimiento

1. Apriete bien las tuercas y los tornillos y verifique que no hay señales de oxidación.
2. No modifique la caja, los soportes y las ópticas p.ej. no taladre agujeros adicionales en un soporte o no modifique las conexiones, etc.
3. Las partes móviles no pueden mostrar ningún rastro de desgaste y deben estar bien equilibradas.
4. No dañe los cables de alimentación. Contacte con un técnico especializado para instalar el aparato.
5. Desconecte el aparato antes de limpiarlo.
6. Limpie el aparato regularmente con un paño húmedo sin pelusas. Evite el uso de alcohol y de disolventes.
7. El usuario no habrá de efectuar el mantenimiento de ninguna pieza.
8. Limpie el aparato con agua clara después de cada 40h de uso. Asegúrese de que no se encuentren partículas de polvo en el depósito.
9. Cambie el filtro si fuera necesario.
10. Desconecte el aparato inmediatamente si la salida de nieve está bloqueado.
11. Controle el estado de funcionamiento del fusible.
12. Contacte con su distribuidor si necesita piezas de recambio.

7. Especificaciones

| | |
|------------------------|---------------------------------------|
| Alimentación | máx. 230VCA / 50Hz |
| Fusible | F4A / 250V (referencia: FF4N) |
| Consumo | máx. 400W |
| Capacidad del depósito | 1L |
| Volumen de salida | 800mm ³ / min. |
| Líquido de nieve | referencia: VDLSW5 |
| Dimensiones | 342 x 185 x 190mm |
| Peso | 3.2kg |

Se pueden modificar las especificaciones y el contenido de este manual sin previo aviso.

VDL400SW – SCHNEEMASCHINE

Referencia Electrónica Embajadores: ILJ1400

1. Einführung & Eigenschaften

An alle Einwohner der Europäischen Union

Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann.

Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden.

Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden.

Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.

Danke für den Kauf des **VDL400SW**! Diese 400W Schneemaschine wurde speziell zur Anwendung auf Partys und in Clubs konzipiert. Die Maschine ist nur für den Innenbereich geeignet. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Überprüfen Sie, ob Transportschäden vorliegen. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.

2. Sicherheitsvorschriften



Seien Sie während der Installation des Gerätes sehr vorsichtig: das Berühren von unter Spannung stehenden Leitungen könnte zu lebensgefährlichen elektrischen Schlägen führen.



Keinem Regen oder keiner Feuchte aussetzen.



Trennen Sie das Gerät vom Netz bevor Sie das Gehäuse öffnen.

- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für daraus resultierende Folgeschäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Lassen Sie dieses Gerät von einem Fachmann installieren und warten.
- Das Gerät bei Temperaturschwankungen nicht sofort einschalten. Schützen Sie das Gerät vor Beschädigung, indem Sie es ausgeschaltet lassen bis es akklimatisiert ist (Zimmertemperatur erreicht hat).
- Der Aufbau des Gerätes entspricht der Schutzklasse I. Gemäß den Vorschriften muss das Gerät geerdet sein. Der elektrische Anschluss darf nur von einer Fachkraft durchgeführt werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die anzuschließende Netzspannung nicht höher ist als die Netzspannung beschrieben in dieser Bedienungsanleitung.
- Achten Sie darauf, dass die Netzleitung nicht gequetscht oder durch scharfe Kanten beschädigt werden kann. Bei Beschädigungen soll eine Fachkraft das Kabel ersetzen.
- Trennen Sie das Gerät bei Nichtbenutzung und vor jeder Reinigung vom Netz. Fassen Sie dazu den Netzstecker an der Grifffläche an und ziehen Sie nie an der Netzleitung.
- Bei Schäden verursacht durch eigenmächtige Änderungen erlischt der Garantieanspruch.
- Halten Sie Kinder und Unbefugte vom Gerät fern.

3. Allgemeine Richtlinien

- Dieses Gerät ist eine Lichtsteuerung für den professionellen Einsatz auf Bühnen, in Discotheken, Theatern, usw. Die **VDL400SW** ist nur zur Verwendung in Innenräumen und mit einer Wechselspannung von 230Vac/50Hz konzipiert worden.
- Vermeiden Sie Erschütterungen. Vermeiden Sie rohe Gewalt während der Installation und Bedienung des Gerätes.
- Achten Sie bei der Wahl des Installationsortes darauf, dass das Gerät keinem Staub, keiner Feuchtigkeit und extremen Temperaturen (siehe "**Technische Daten**") ausgesetzt wird.
- Nehmen Sie das Gerät erst in Betrieb, nachdem Sie sich mit seinen Funktionen vertraut gemacht haben. Lassen Sie das Gerät nicht von Personen bedienen, die sich nicht mit dem Gerät auskennen. Meist ist die Beschädigung des Gerätes das Ergebnis von unfachmännischer Bedienung.

- Verwenden Sie die Originalverpackung, wenn das Gerät transportiert werden soll.
- Eigenmächtige Änderungen sind aus Sicherheitsgründen verboten.
- Verwenden Sie das Gerät nur für Anwendungen in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, sonst kann dies zu Schäden am Produkt führen und erlischt der Garantieanspruch. Jede andere Verwendung ist mit Gefahren wie Kurzschluss, Brandwunden, elektrischem Schlag, usw. verbunden.

4. Installation

- Packen Sie das Gerät ganz aus und reinigen Sie die Sprühdüse vor Gebrauch.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob Schäden vorliegen.
- Installieren Sie die Maschine horizontal. Füllen Sie den Behälter mit hochwertigem Schneefluid und schließen Sie ihn gut.
- Beachten Sie die richtige Spannung.
- Schließen Sie die Fernbedienung an den "control input" an.

5. Anwendung

- Achten Sie darauf, dass der Stromschalter auf "OFF" steht.
- Stecken Sie den DC-Stecker des Netzgerätes in das Gerät und stecken Sie das Netzgerät in eine Steckdose.
- Stellen Sie den Stromschalter auf "ON".
- Wenn der Behälter mit Schneefluid gefüllt ist, drücken Sie die Taste auf der Fernbedienung.
- Stellen Sie den Schalter auf "OFF" um das Gerät auszuschalten.

6. Reinigung und Wartung

1. Verwendete Schrauben müssen fest angespannt werden und dürfen keine Rostspuren zeigen.
2. Das Gehäuse, die Linsen, die Montagebügel und der Montageort (z.B. Decke oder Gebinde) dürfen nicht angepasst werden, z.B. bohren Sie keine zusätzlichen Löcher in Montagebügeln, verändern Sie die Anschlüsse nicht, usw.
3. Mechanisch bewegende Teile dürfen keine Spuren von Abnutzung aufweisen.
4. Sorgen Sie dafür, dass die Netzkabel nicht beschädigt sind. Lassen Sie das Gerät von einer Fachkraft installieren.
5. Trennen Sie das Gerät vom Netz ehe Sie mit den Servicearbeiten anfangen.
6. Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall Alkohol oder irgendwelche Lösungsmittel.
7. Es gibt keine wartbaren Teile.
8. Alle 40 Stunden müssen Sie die Maschine mit Wasser reinigen, damit sich keine schmutzigen Teilchen mehr im Behälter befinden.
9. Wechseln Sie jedesmal den Filter wenn nötig.
10. Wenn der Schnee langsam herauskommt oder aufhört, schalten Sie die Maschine sofort aus.
11. Überprüfen Sie die Sicherung.
12. Wenden Sie sich für Ersatzteile an Ihren Händler.

7. Technische Daten

| | |
|-------------------|--|
| Stromversorgung | max. 230VAC / 50Hz |
| Sicherung | F4A / 250V (Artikelnummer: FF4N) |
| Stromverbrauch | max. 400W |
| Behälterkapazität | 1L |
| Schneevolumen | 800mm ³ / min. |
| Schneefluid | Artikelnummer: VDLSW5 |
| Abmessungen | 342 x 185 x 190mm |
| Gesamtgewicht | 3.2kg |

Alle Änderungen vorbehalten.